

- 791 / 2 - 86 / 87

## Chambre des Représentants

SESSION 1987-1988

15 OCTOBRE 1987

### PROJET DE LOI

#### complétant l'article 67 de la loi électorale communale

AMENDEMENT

N° 1 DE M. DE BEUL

#### Article 1er

**Compléter le point 9 proposé de l'article 67 de la loi électorale communale par ce qui suit :**

« Dans les communes à facilités linguistiques, nul ne peut faire partie du conseil communal, ni être nommé bourgmestre s'il ignore ou ne veut pas utiliser la langue de la région linguistique dans laquelle la commune est située.

La charge de la preuve afférente à la connaissance ou à l'utilisation de ladite langue incombe au conseiller communal ou au bourgmestre ayant fait l'objet d'une réclamation. Cette preuve peut être fournie par tous les moyens ».

#### JUSTIFICATION

C'est à juste titre que l'article 67 de la loi électorale communale prévoit certaines incompatibilités dans le chef du bourgmestre et des conseillers communaux. Ainsi le 6° de cet article dispose-t-il que ne peut faire partie du conseil communal, ni être nommée bourgmestre, « toute personne qui reçoit un traitement ou un subside de la commune (à l'exception des pompiers volontaires) ».

Notre amendement vise à inscrire dans la loi une même incompatibilité à l'égard de ceux qui ignorent ou ne veulent pas utiliser la langue de la région linguistique dans laquelle la commune est située. L'ajout proposé n'a d'autre objet que de clarifier la législation électorale en y insérant une disposition explicite qui traduit le principe énoncé à l'article 3bis de la Constitution.

Voir:

- 791 - 86/87:

— N° 1: Projet transmis par le Sénat.

- 791 / 2 - 86 / 87

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1987-1988

15 OKTOBER 1987

### WETSONTWERP

#### tot aanvulling van artikel 67 van de gemeentekieswet

AMENDEMENT

Nr. 1 VAN DE HEER DE BEUL

#### Artikel 1

**Het voorgestelde punt 9 van artikel 67 van de gemeentekieswet aanvullen met wat volgt :**

« In de gemeenten met taalfaciliteiten kan niemand deel uitmaken van de gemeenteraad noch tot burgemeester worden benoemd, indien hij de taal van het taalgebied waarin de gemeente gelegen is, niet kent of niet wil gebruiken.

De bewijslast van deze taalkennis of van het gebruik ervan rust op het gemeenteraadslid of de burgemeester tegen wie bezwaar werd ingediend. Dit bewijs mag met alle middelen worden geleverd ».

#### VERANTWOORDING

Artikel 67 van de gemeentekieswet stelt terecht een aantal onverenigbaarheden vast in hoofde van de burgemeester en leden van de gemeenteraad. Zo kunnen bijvoorbeeld volgens het 6° van dit artikel geen deel uitmaken van de gemeenteraad of tot burgemeester worden benoemd : « Zij die een wedde of toelage ontvangen van de gemeente (met uitzondering van de vrijwillige brandweerlui) ».

Ons amendement strekt ertoe eenzelfde onverenigbaarheid in de wet in te schrijven voor diegenen die de taal van het taalgebied waarin de gemeente gelegen is, niet kennen of niet willen gebruiken. Deze inschrijving is enkel het expliciet vermelden in de wet van het bepaalde in artikel 3bis van de Grondwet omwille van de duidelijkheid van de kieswetgeving.

A. DE BEUL

Zie:

- 791 - 86/87:

— Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.